Tsab Ntawv Ceeb Toom txog Qhov Txiav Txim Zaum Kawg tias Muaj Kev Tsim Txom thiab/los yog Tsis Saib Tsis Xyuas Me Nyuam thiab Txoj Cai Thov Kom Sib Hais Dua – Tsis Teb

NOTICE OF FINAL DETERMINATION OF CHILD ABUSE AND/OR NEGLECT AND RIGHT TO REQUEST AN APPEAL –
NO RESPONSE

**Hnub ua daim ntawv ceeb toom Notice of Final Determination of Child Abuse and/or Neglect:**

Nyob Zoo      :

Tom qab tau rov xyuas qhov **Initial Determination of Child Abuse and/or Neglect** uas tau muab piav rau hauv lub chaw ua hauj lwm tsab ntawv hnub tim      , lub chaw ua hauj lwm       tau muab ib qho txiav txim zaum kawg.

**Qhov Txiav Txim Zaum Kawg ntawm Kev Tsim Txom thiab/los yog Tsis Saib Tsis Xyuas Me Nyuam**

Koj tsis tau ua ntawv thov lub chaw ua hauj lwm kom rov xyuas qhov kev txiav txim Initial Determination of Child Abuse and/or Neglect.

Raws li peb lub chaw ua hauj lwm qhov kev tshawb nrhiav thiab rov xyuas qhov teeb meem, nram qab no yog cov lus muab tau los rau txhua qhov Initial Determination of Child Abuse and/or Neglect:

START\_DYNAMIC\_TABLE=final\_subs

**Hom Tsim Txom/Tsis Saib Tsis Xyuas:**      . **Me Nyuam:**      . **Txiav Txim Zaum Kawg:** Pom tias muaj tseeb**.**

**Pov thawj:**

END\_DYNAMIC\_TABLE=final\_subs

Ib qho txiav txim zaum kawg Final Determination of Child Abuse and/or Neglect uas muab teev tias muaj tseeb, txhais hais tias peb lub chaw ua hauj lwm nrhiav tau pov thawj txaus los txiav txim tias kev tsim txom thiab los yog tsis saib tsis xyuas me nyuam tau muaj tshwm sim. Koj yuav thov tau kom muab qhov uas tau txiav txim no los sib hais dua. Cov lus qhia meej tias yuav ua li cas ntawd muaj nyob hauv qab no.

**Txoj Cai Thov Kom Muab Qhov Txiav Txim Siab Zaum Kawg tias Muaj Kev Tsim Txom thiab/los yog Tsis Saib Tsis Xyuas Me Nyuam Los Sib Hais Dua**

Koj yuav thov tau mus rau lub Division of Hearings and Appeals kom muab qhov uas tau txiav txim tias muaj kev tsim txom thiab/los yog tsis saib tsis xyuas me nyuam los sib hais dua. Nyob rau ntawm lub rooj sib hais no, koj yuav muab tau pov thawj los hais, xws li muab kom tau ntaub ntawv los ua pov thawj, peev lus, thiab xaub nug cov neeg uas tuaj ua tim khawv. Koj yuav ntiav tau ib tus kws lij choj los yog muaj lwm hom neeg sawv cev los pab koj rau ntawm lub rooj sib hais.

Yog yuav thov kom muaj lub rooj sib hais nrog rau Division of Hearings and Appeals, muab daim foos “Child Abuse and/or Neglect Contested Case Hearing Request” uas muab ua ke tuaj ntawm no los ua kom tiav, thiab muab xa mus, tus kheej nqa mus, los yog fax mus. Hnub ua daim foos thov kom muaj lub rooj sib hais no yog tsis pub dhau kaum (10) hnub suav txij hnub tau muab teev rau ntawm tsab ntawv no. Koj daim foos thov kom muaj lub rooj sib hais no muab xam tias yog peb tau txais lawm yog:

* Koj xa daim foos thiab muaj tsev xa ntawv lub thwj ntaus rau ntawd tsis tau dhau 10 hnub suav txij hnub uas muab teev rau ntawm tsab ntawv no.
* Koj nqa daim foos no mus tsis tau dhau 10 hnub suav txij hnub uas muab teev rau ntawm tsab ntawv no.
* Koj fax daim foos mus es division lub tshuab fax tau txais daim foos tsis tau dhau 10 hnub suav txij hnub uas muab teev rau ntawm tsab ntawv no.

Lub Division of Hearings and Appeals yuav teem ib lub sij hawm tsa muaj lub rooj sib hais rau koj tsis pub dhau 90 hnub tom qab txais tau koj daim foos. Yog ho muab lub rooj sib hais no rov teem dua los yog muab ncua tos kom hais tiav rooj plaub ua txhaum cai los yog rooj plaub tiv thaiv me nyuam, ces mam tsa muaj lub rooj sib hais rau lub sij hawm ntawd. Lub Division of Hearing and Appeals yuav muab nws qhov txiav txim zaum kawg tsis pub dhau 60 hnub tom qab tsa muaj lub rooj sib hais. Koj yuav thov tau kom tsev hais plaub nrog xyuas qhov txiav txim zaum kawg no tom qab lub rooj sib hais qhov teeb meem raws li cov lus hais hauv tsab cai Wisconsin Statutes Chapter 227.

Koj kuj thov tau kom lub Division of Hearings and Appeals teem lub rooj sib hais rau koj kom ntxov dua yog hais tias koj muaj, tab tom ua ntawv thov, los yog nyob hauv ib qho kev kawm txog kev ua hauj lwm rau qee hom hauj lwm muab kev pab tu lwm tus, ntawv tso cai, ntawv pov thawj, ntawv rau npe, los yog ntawv cog lus los yog dej num nyob hauv ib qhov chaw los yog koom txoos muab kev pab tu lwm tus uas muaj txoj cai tswj los ntawm tsab cai lij choj Wisconsin Caregiver Law (saib Attachment A kom paub ntxiv hais txog qhov thov kom muaj lub rooj sib hais kom sai dua). Yog koj muaj raws li cov cai tau lub rooj sib hais kom sai dua thiab xav thov kom muaj rau koj, ua kom tiav nqe lus nyob hauv daim foos “Child Abuse and/or Neglect Contested Case Hearing Request”.

**Teeb meem cuam tshuam yuav muaj tau los ntawm qhov Txiav Txim Zaum Kawg tias Muaj Kev Tsim Txom thiab/Tsis Saib Tsis Xyuas Me Nyuam**

Tsab cai Wisconsin Caregiver Law hais kom txheeb xyuas keeb kwm yav dhau los rau cov neeg uas muaj los yog ua ntawv thov ua qee yam hauj lwm, ntawv tso cai, ntawv pov thawj, ntawv rau npe, ntawv cog lus los yog ua ntawv thov ua ib tus neeg tsis-nyob hauv qhov chaw (non-client residence) uas ua hauj lwm ncaj qha nrog me nyuam, cov neeg muaj hnub nyoog los yog cov neeg mob hauv cov chaw los yog koom txoos muab kev pab tu lwm tus uas muaj txoj cai tswj. Ib qho kev Txiav Txim Zaum Kawg twg uas pom tias muaj kev tsim txom thiab/los yog tsis saib tsis xyuas me nyuam tej zaum kuj yuav txwv koj tsis pub ua hauj lwm thiab ua cov dej num uas tsab cai Caregiver Law tau hais kom muaj qhov txheeb xyuas keeb kwm yav dhau los (**saib daim Attachment B kom paub ntxiv txog tsab cai Wisconsin’s Caregiver Law**).

Yog koj tau ua ntawv thov kom muab qhov Final Determination of Substantiated Child Abuse and/or Neglect los sib hais dua es lub Division of Hearings and Appeals pom tias qhov tsim txom thiab/los yog tsis saib tsis xyuas me nyuam tsis muaj pov thawj txaus, lub chaw ua hauj lwm yuav kho nws cov ntaub ntawv hais txog qhov no kom mus raws li qhov tsis muaj ntawd.

**Kev Xyuas Tias Rov Peem Tsheej Zoo Los Li Qub Lawm (Rehabilitation Review)**

Qhov xyuas uas pom tias tus neeg rov peem tsheej zoo los li qub lawm yuav tshem tawm qhov tau txwv nws thiab yuav muab lub cib fim rau nws tau txais ib daim ntawv tso cai los yog ntawv pov thawj, los yog pub rau nws ua hauj lwm los yog nyob hauv ib qhov chaw. Qhov no yuav tsis lav loos tias tus neeg yuav tau hauj lwm ua, tau daim ntawv tso cai los yog daim ntawv pov thawj. Qhov xyuas tias rov peem tsheej zoo los li qub lawm no yuav muaj nyob hauv cov ntawv txheeb xyuas tus neeg keeb kwm dhau los yav tom ntej.

Qhov xyuas uas pom tias tus neeg rov peem tsheej zoo los li qub lawm yuav tsis hloov tus neeg qhov CPS los yog cov ntaub ntawv khaws cia tias tau ua txhaum cai.

**Saib Attachment B** rau tsab ntawv no kom paub ntxiv txog tsab cai Caregiver Law cov kev txheeb xyuas keeb kwm yav dhau los rau ntawm qhov Final Determinations of Child Abuse and/or Neglect and Rehabilitation Reviews.

Ua tsaug,

Xov Tooj:

***Kev muab cov lus los yog ntaub ntawv nyob hauv tsab ntawv ceeb toom no tso tawm yam tsis tau tso cai yog txwv tsis pub ua los ntawm tsab cai lij choj.***

**DEPARTMENT OF CHILDREN AND FAMILIES**

Division of Safety and Permanence

**Daim Ntawv Thov Kom Muab Qhov Pom Muaj Kev Tsim Txom thiab/los yog Tsis Saib Tsis Xyuas
Me Nyuam Los Sib Hais Dua**

**CHILD ABUSE AND/OR NEGLECT CONTESTED CASE HEARING REQUEST**

**Wisconsin Department of Administration**

**Division of Hearing and Appeals**

Teb kom tas txhua lo lus nram qab no hauv daim foom thiab muab nqa mus, xa mus, los yog fax ua ke nrog ib daim luam ntawm tsab ntawv ceeb toom Notice of Final Determination of Child Abuse and/or Neglect, *tsis pub dhau 10 hnub suav txiv hnub muab teev rau ntawm tsab ntawv ceeb toom* ***Notice of Final Determination of Child Abuse and/or Neglect****,* mus rau lub chaw ua hauj lwm hauv qab no:

### Wisconsin Division of Hearing and Appeals

**4822 Madison Yards Way**

**Madison, WI 53705**

**Tus Fax Naj Npawb: (608) 264-9885**

**Hnub Teev Rau Ntawm Tsab Ntawv Ceeb Toom Notice of Final Determination of Child Abuse and/or Neglect and Right to Request an Appeal:**

Muab Xa Los Ntawm:      Xov Tooj:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Npe – Tus Neeg Uas Thov Kom Muab Qhov Teeb Meem Los Sib Hais Dua      | Hnub Yug (hli/hnub/xyoo)      | Hnub Ua Daim Ntawv Thov (hli/hnub/xyoo)      |
| Chaw Nyob (Txoj Kev, Nroog, Xeev, Zip Code)      | Xov Tooj – Hauv Tsev      |
|       |
| Koj yuav thov tau kom muab koj qhov teeb meem los sib hais kom sai dua yog hais tias muaj ib qho twg nram qab no raug rau koj: (Koj yuav tsum muab kom tau ntaub ntawv uas ua rau koj muaj feem tau txais qhov muab koj qhov teeb meem los xyuas kom sai yog koj teb tias Yog rau ib lo lus nug twg hauv qab no) |
| [ ]  Yog [ ]  Tsis Yog | Puas yog tam sim no koj tuav ib daim ntawv tso cai/ntawv pov thawj, tau ua ntawv thov, los yog npaj siab yuav ua ntawv thov ib daim ntawv tso cai/ntawv pov thawj los muab kev pab tu cov neeg mob hauv ib lub tsev laus, lwm cov neeg mob hauv ib qho chaw kho mob, chaw zov me nyuam, los yog chaw niam qhuav txiv qhuav pab tu (foster care)? |
| [ ]  Yog [ ]  Tsis Yog | Puas yog tam sim no koj ua hauj lwm los yog muaj ntawv cog lus nrog, los yog tab tom nrhiav hauj lwm hauv ib qhov chaw uas muab kev pab tu ncaj qha rau cov neeg mob (xws li ib lub tsev laus), chaw zov me nyuam muaj ntawv tso cai, tsev nyob ua pab pawg (group home), chaw nyob (residential care center), los yog niam qhuav txiv qhuav pab tu (foster care)?  |
| [ ]  Yog [ ]  Tsis Yog | Puas yog koj rau npe rau hauv ib qho kev kawm uas yuav ua rau koj tau ib daim ntawv tso cai/ntawv pov thawj ua hauj lwm los yog ib txoj hauj lwm uas yuav tau txheeb xyuas tej ntaub ntawv uas muaj khaws cia hais txog kev tsim txom/tsis saib tsis xyuas me nyuam rau txoj kev ua hauj lwm cov hom phiaj? |
| [ ]  Yog [ ]  Tsis Yog | Puas yog koj yuav muaj ib tus kws lij choj tuaj sawv koj cev nyob rau ntawm lub rooj sib hais? |
| [ ]  Yog [ ]  Tsis Yog | Puas yog koj yuav coj neeg tuaj ua tim khawv hais lus pab koj? |
|  | Yog tias YOG: Tus (cov) Neeg Ua Tim Khawv Lub Npe:       Tus (cov) Neeg Ua Tim Khawv Chaw Nyob:      *\*NCO CIA: Qhov muab npe thiab chaw nyob ntawm cov neeg yuav tuaj ua tim khawv no tsis tau txhais hais tias koj yuav tsum ua raws li no los yog tus (cov) neeg ua tim khawv yuav tsum tuaj koom xwb. Koj yuav hloov tau qhov no txhua lub sij hawm ua ntej lub rooj sib hais* |
| Ntawm no kuv ua ntawv thov kom tsa muaj ib lub rooj los sib hais dua txog qhov tau txiav txim zaum kawg Final Determination of Child Abuse and/or Neglect uas tau teev kuv npe tias tau tsim txom/tsis saib tsis xyuas ib tus me nyuam los yog ntau tus dua raws li lub chaw ua hauj lwm muab kev tiv thaiv me nyuam tau tshawb nrhiav tau tias muaj kev tsim txom me nyuam. Kuv cov lus tsis pom zoo raws li qhov (cov) kev txiav txim no muaj raws li hauv qab no: (Yog xav tau chaw sau ntxiv, muab ib daim ntawv los sau ntxiv thiab muab tom nrog daim no.) |
|  |

**Left Blank**

**Daim Ntawv Lo Ntxiv (Attachment) A**

**COV NTSIAB LUS THOV SIB HAIS QHOV TEEB MEEM KOM SAI DUA**

Koj yuav thov tau koj muab qhov teeb meem Txiav Txim Zaum Kawg los sib hais kom sai yog hais tias koj muaj los yog yuav ua ntawv thov rau qee hom hauj lwm muab kev pab tu lwm tus, ntawv tso cai muab kev pab tu lwm tus, ntawv pov thawj, ntawv rau npe, ntawv cog lus, los yog qee yam dej num nyob hauv ib qhov chaw los yog koom txoos uas muaj txoj cai tswj los ntawm tsab cai lij choj Wisconsin Caregiver Law hais txog kev txheeb xyuas keeb kwm yav dhau los raws li tsab cai Wisconsin Statutes Sections 48.685, 48.686 los yog 50.065. Ib qho sib hais kom sai yuav pub rau koj tshem tawm qhov kev txwv tsis pub ua hauj lwm los yog pom zoo tso cai rau koj ntxov dua raws li tsab cai Wisconsin Caregiver Law vim los ntawm qhov tau txiav txim rau koj zaum kawg Final Determination of Child Abuse and/or Neglect.

Qhov Yuav Kom Tau Sib Hais Qhov Teeb Meem Kom Sai Dua:

* Tam sim no koj muaj, los yog tau ua ntawv thov, ib daim ntawv tso cai los yog ntawv pov thawj uas tej zaum yuav raug muab rho tawm los yog tsis kam lees muab raws li tau hais hauv tsab cai Wisconsin Statute Sections 48.685, 48.686 los yog 50.065, Stats.
* Tam sim no koj ua hauj lwm rau, muaj ntawv cog lus nrog, los yog tab tom sib zog nrhiav hauj lwm, ib lub koom txoos muaj cov dej num uas yuav tau txheeb xyuas cov ntaub ntawv muaj khaws cia raws li tsab cai Wisconsin Statute Sections 48.685, 48.686 los yog 50.065, Stats.
* Koj rau npe rau hauv ib qho kev kawm uas yuav ua rau koj tau ib daim ntawv tso cai, ntawv pov thawj, los yog hauj lwm los yog ib txoj hauj lwm tuav muaj ntawv cog lus uas yuav tau txheeb xyuas cov ntaub ntawv muaj khaws cia raws li tsab cai Wisconsin Statute Sections 48.685, 48.686 los yog 50.065, Stats., *thiab koj npaj siab tias yuav ua tiav qhov kev kawm tsis dhau 150 hnub suav txij hnub koj ua daim ntawv thov kom muaj lub rooj sib hais rau ntawm qhov tau Txiav Txim Rau Koj Zaum Kawg nrog rau* lub Division of Hearings and Appeals.

Yog koj muaj raws li cov cai kom muab koj qhov teeb meem los sib hais kom sai dua, lub Division of Hearings and Appeals yuav ua qhov sib hais kom sai no thiab muab nws qhov txiav txim rau koj.

**Daim Ntawv Lo Ntxiv (Attachment) B**

**Wisconsin Caregiver Law Background Check Summary – Wisconsin Statute Sections 48.685, 48.686, thiab 50.065**

**A Child Abuse and/or Neglect Final Determination kuj yuav txwv tsis pub ib tus neeg ua qee yam hauj lwm zov me nyuam los yog muab kev pab tu lwm tus, tso cai los yog ua ib tus neeg tsis-nyob hauv qhov chaw (non-client residency) raws li tsab cai Wisconsin Caregiver Law.**

Ib tus neeg uas muaj qhov Child Abuse and/or Neglect Final Determination tej zaum kuj raug txwv tsis pub **qhib, ua hauj lwm, tau ntawv tso cai, ntawv pov thawj** los yog **ntawv cog lus** nrog los yog **ua ib tus neeg tsis-nyob hauv qhov chaw (non-client residency)** li nram qab no:

* Chaw zov me nyuam nruab hnub los yog cov yeej zov me nyuam ua si nruab hnub
* Ib lub tsev niam qhuav txiv qhuav pab tu, tsev nyob ua pab pawg (group home), tsev nkaum, los yog chaw nyob (residential care center)
* Ib lub tsev saib xyuas me nyuam tau nyiaj pab them nqi los yog ib lub tsev nyob ua ntej saws tus me nyuam los yog ib lub tsev saws me nyuam los tu
* Cov chaw ua hauj lwm muab kev pab me nyuam, cov chaw ua hauj lwm muab me nyuam tso kom muaj tus saib xyuas
* Qee cov koom txoos uas ua hauj lwm li yog tus saib xyuas los yog khiav txoj hauj lwm muab lub luag hauj lwm rau muaj txoj cai zov me nyuam li yog niam yog txiv
* Tsev kho mob loj, tsev kuaj mob, chaw daws mob, chaw kho mob nyob tawm sab nraum nroog
* Cov neeg ua hauj lwm pab tu lwm tus, cov chaw ua hauj lwm muab kev pab tu tus neeg kheej, cov chaw ua hauj lwm tu neeg mob tom tsev, cov chaw kho mob kom rov peem tseej tsis nyob pw, cov muab tsheb thauj thaum muaj mob kub ceev *(tsis xam EMTs los yog First Responders)*
* Cov chaw muab kev pab kho mob nyuaj siab puas hlwb tsis nyob pw, kho quav dej cawv thiab yeeb tshuaj
* Chaw kho mob nyuaj siab puas hlwb hauv zos thiab kev muaj mob xiam oob qhab thiab cov kev pab txhawb zog
* Chaw zov cov muaj hnub nyoog thaum nruab hnub, cov chaw zov cov muaj hnub nyoog
* Cov chaw rau neeg nyob hauv zos, cov chav tsev rau neeg nyob hauv, cov chaw rau cov neeg muaj teeb meem kev loj hlob nyob hauv
* Tsev laus, cov chaw pab kho kom rov peem tsheej, cov chaw muab kev pab tu neeg mob, cov chaw pab tu neeg mob hnyav
* Board on Aging and Long Term Care (nrog rau cov neeg pab daws teeb meem)
* Qee cov dej num los yog koom txoos muab kev pab tu rau me nyuam, cov muaj hnub nyoog, los yog neeg mob uas muaj txoj cai tswj los ntawm Department of Children and Families los yog Department of Health Services raws li tau hais kom ua los ntawm tsab cai Wisconsin Caregiver Law.

Rau ib cov kev ua txhaum cai, ib tus neeg kuj yuav raug txwv tas mus lub neej. Rau lwm cov kev ua txhaum cai, ib tus neeg yuav raug txwv tshwj tias yog lawv thov kom muab qhov lawv rov peem tsheej zoo los li qub lawm los xyuas thiab pom tias yuav ua tau qee yam dej num muab kev pab tu lwm tus.

Qhov xyuas tias rov peem tsheej zoo los li qub lawm no yuav pub rau cov neeg muab kev pab tu lwm tus los yog cov neeg nyob hauv qhov chaw los tau pov thawj pom tias:

* Lawv tau kho lawv tus mob rov peem tsheej zoo los li qub lawm, thiab
* Cov neeg uas nyob hauv lawv txoj kev pab tu yuav ntsib kev kaj huv.

**Kev Xyuas Tias Rov Peem Tsheej Zoo Los Li Qub Lawm (Rehabilitation Review)**

Qhov xyuas uas pom tias tus neeg rov peem tsheej zoo los li qub lawm yuav tshem tawm qhov tau txwv tsis pub nws ua ib cov dej num saum toj no thiab muab lub cib fim rau nws tau txais ib daim ntawv tso cai los yog ntawv pov thawj, los yog pub rau nws ua hauj lwm los yog tau ntawv pom zoo los yog nyob hauv ib qhov chaw. Qhov no yuav tsis lav loos tias tus neeg yuav tau hauj lwm ua, tau daim ntawv tso cai los yog daim ntawv pov thawj, tau ntawv pom zoo los yog nyob hauv ib qhov chaw. Qhov xyuas tias rov peem tsheej zoo los li qub lawm no yuav muaj nyob hauv cov ntawv txheeb xyuas tus neeg keeb kwm dhau los Caregiver Background Checks yav tom ntej.

Qhov xyuas uas pom tias tus neeg rov peem tsheej zoo los li qub lawm yuav tsis hloov tus neeg qhov CPS los yog cov ntaub ntawv khaws cia tias tau ua txhaum cai.

Yog xav paub ntxiv txog cov kev txwv tsis pub ua hauj lwm muab kev pab tu lwm tus thiab Rehabilitation Reviews, saib Wisconsin Statutes 48.685(5), 48.686(5), thiab 50.065(5) thiab hu rau:

* Rau cov dej num muab kev pab tu lwm tus:

Department of Health Services Office of Legal Counsel (608-266-8428) [*http://www.dhs.wisconsin.gov/publications/p6/p**63160.pdf*](http://www.dhs.wisconsin.gov/publications/p6/p63160.pdf)

* Rau cov dej num zov me nyuam:

 Department of Children and Families Office of Legal Counsel (608-422-7041) [*https://dcf.wisconsin.g**ov/rehab-review/c**ontact**s*](https://dcf.wisconsin.gov/rehab-review/contacts)